

**Circular No. 11070 – Sales Development**

**Issuance Date: 02<sup>nd</sup> FEB 2022**

**To: Sales Offices & Travel Agencies**

**Sub: Inbound and Transit Passengers protocol from (Iran, Iraq, Russia and Ukraine)**

According to UAE authorities' issued directive kindly note that the following conditions will be applicable on Inbound passenger(s) from any point(s) located in the countries mentioned below to the airports in the Emirate of Dubai, **effective from 3<sup>rd</sup> February 2022 at 15:00hrs LT.**

The countries referred to above are:

- \*The Islamic Republic of Iran
- \*The Republic of Iraq
- \*The Russian Federation
- \*Ukraine

The **inbound passenger(s)** must comply the following :

**\*\*Present a VALID Negative Covid-19 Test certificate that should be performed based on molecular diagnostic intended for the qualitative detection of nucleic acid for SARS-COV-2 viral RNA, and issued within the valid time frame, namely, (48) hours from the time of collecting the sample and issued by an approved health service provider, which use QR code System;**

**And**

**\*\*Undergo a PCR test upon arrival in the Emirate of Dubai and self-quarantine until a negative test result is released to the passenger. In the event the passenger is tested positive, then such passenger shall follow the guidelines issued by the relevant Health Authority in the Emirate of Dubai.**

بخشنامه شماره: ۱۱۰۷۰ – توسعه فروش

تاریخ صدور: ۱۴۰۰/۱۱/۱۳

به: دفاتر فروش و دفاتر خدمات مسافرتی

موضوع: شرایط مسافران ورودی و عبوری به امارت متحده عربی از کشورهای ایران، عراق و اوکراین

با توجه به دستورالعمل صادر شده از سوی مقامات امارات، شرایط زیر برای مسافر(های) ورودی از هر نقطه(نقاط) واقع در کشورهای ذکر شده در زیر به فرودگاه های امارات از تاریخ ۱۴ بهمن ماه ۱۴۰۰ ساعت ۱۵۰۰ به وقت محلی امارات اعمال خواهد شد.

کشورهایی که در بالا به آنها اشاره شد عبارتند از:

\*جمهوری اسلامی ایران

\*جمهوری عراق

\*فدراسیون روسیه

\*اوکراین

**مسافره های ورودی** میبایست موارد زیر را رعایت کنند:

**\*\*ارائه گواهی معتبر نتیجه منفی آزمایش PCR COVID-19 که بر اساس تجزیه مولکولی برای تشخیص کیفی اسید نوکلئیک جهت RNA ویروسی SARS-COV-2 انجام پذیرفته با اعتبار ۴۸ ساعت از زمان انجام آزمایش و صادر شده توسط مراکز ارائه دهنده خدمات بهداشتی مورد تایید با نشان QR.**

**و**

**\*\*بمحض ورود به امارت تحت آزمایش مجدد PCR قرار گرفته ، تا زمان نتیجه آزمایش قرنطینه لحاظ شده و در صورت مثبت بودن نتیجه آزمایش مسافر دستورالعمل های صادر شده توسط سازمان بهداشت امارات متحده میبایست رعایت گردد.**

For **Transit Passenger(s)**, the rules/conditions governing entry at the final destination of the transit passenger(s) shall be applicable.

Passengers who fail to meet the above will be refused to board the flight and the responsibility of all consequences remains with them.

Informing the passengers is the responsibility of the issuing ticket agency.

This circular is in effect as of 03<sup>rd</sup> FEB 2022.

جهت مسافر(های) عبوری، قوانین/شرایط حاکم بر ورود به مقصد نهایی مسافر(های) عبوری اعمال می شود.

در صورت عدم رعایت شرط فوق از پذیرش مسافرین ممانعت بعمل خواهد آمد و مسئولیت رعایت و عواقب ناشی از آن بر عهده مسافر می باشد .

مسئولیت اطلاع رسانی برعهده آژانس صادر کننده بلیت می باشد.

این بخشنامه از روز پنجشنبه ۱۴ بهمن ماه ۱۴۰۰ لازم الاجرا می باشد.

**Commercial DMD**

**Sara Dehghan**

سرپرست معاونت بازرگانی

سارا دهقان

